gefochten, beutet ben frischen Bug, welcher bie höhern Schulen Griechenlands allgemeiner zu burchbringen begonnen hatte, mit den Worten an p. 60: in gymnasiis, quae iam dei gratia in omnibus civitatibus Graeciae mediocriter florent. Gin freilich inhaltsleeres Berzeichniß literarischer Namen von seinem Zeitgenoffen Dimitrios Profopios aus Mojthopolis Άπαρί μησις των κατά τον παρελθόντα αίωνα λογίων Γραικών καὶ περί τινων ἐν τῷ νῦν αἰωνι ανβούντων mag als Anhang gelten. 66 Noch zehrten biese von Rantemir, Bellabios und Brotopios genannten Gelehrten, beren Schriften jum größten Theil unedirt blieben, von antiter Form und Ueberlieferung; boch sett die vulgärgriechische Uebersetung heiliger Schriften burch Maximos Margunios, Benedig 1590. 1620, bes Neuen Testaments durch Maximos aus Kallipolis 2 Bte. Lepben 1638. 4. (Diorthosen von Seraphim aus Mithlene, London 1703. und Michail Anastasios, Halle 1710 s. A. Helladius Status praesens ecclesiae Graec. c. 15—20), der Kirchengeschichte bes Meletios aus Joannina, Metropoliten von Athen 1703—1714, durch Jo. Palaologos sowie des Bibalions und ber Pfalmen Davids burch den Hagioriten Nikobimos von Naros das machsende Bedürfniß jener Zeiten außer Zweifel. 57 Längst mochte sich bei ber mangelhaften Bildung ber Bachter über Recht und Gefet auch für den Bedarf ber juridischen Praxis dieselbe Nothwendigfeit herausgestellt haben, der zuerft ein jungerer Zeitgenoffe des Helladios, der Philosoph, Grammatifer und Dichter Alexios Tfetfis mit bem Beinamen Spanos aus Joanning burch seine bulgärgriechische Uebertragung des Πρόχειρον των νόμων (Εξάβιβλος) bes Bhantiners Konftantin Sar= menopulos Genüge leiftete. 58 Dag nun ber befannte Reisenbe Tournefort nicht zwölf ber altgriechischen Schriftsprache kundige Manner in Griechenland fand, überrascht nicht, wol aber befrembet bie Notiz des Schreibers im Aoy. Eou. 1811. S. 363, daß der Zustand ber Literatur ber Griechen in den Anfängen des 18. Jahrhunderts troftlos gewesen, daß der noch vorhandene Nachlag der Archonten und Metropoliten zuverläffige Zeugen ber allgemeinen Unwiffenheit jener Zeit seien, und was die Sache völlig auf den Kopf stellt, daß damals in Hellas weder eine Schule noch ein Lehrer und selbst in Konstantinopel fich kaum vier oder fünf Gelehrte fich finden ließen.

S. 145 fg. Leucoth. I, 158 fg. 214. Sathas S. 390 fg.

58 Bretos II, S. 337, wozu auf B. Montreuil Histoire du droit byzantin, 3 Voll. Par. 1843 verwiesen wird.

⁵⁶ Fabric. Bibl. Graec. Tom. XI, p. 521-553. 57 Ίστορία έχκλησιαστική, von 30. Palaologos ins Bulgargriechische übersett, mit den Vorbemerkungen des gesehrten Herausgebers Georg. Bens dotis von Zante, 3 Bde. Wien 1783—1784. 4. Reue (unvollendete) Diorthose durch K. Enthyvulis, Konftantinopel 1853. Bretos Νεοελλην. Φιλολ. Ι, S. 109 fg. 221 fg. Bon Meletios vulgargriechischer Geographie, die durftig (2. Ausgabe von Anthimos Gafis, 4 Bbe. Benedig 1807.) und felbst für die von ihm bereiften Gegenden oft irrig, bis auf Gregorios Ronftantas und Daniel Philippidis Γεωγραφία νεωτερική in Anfehn ftand, handelt mit besonderer Beziehung auf feine Bedeutung als Bulgarichriftfteller Sten Gunom. I,